

こんげつごう いろいろ じょうほう とど  
今月号もまた色々な情報をお届けしましょう！

① まず第一は、私たちスタッフが毎月行っている学習会についてです。毎月第4

どようび ごご がくしゅうかかり た ねんかんけいかく したが がいぶこうし よ ないぶ  
土曜日の午後に学習係が立てた年間計画に従って、外部講師をお呼びしたり、内部で

じしゅべんきょうかい おこな  
自主勉強会を行ったりしています。

しちがつにじゅうしちにち とうきょうがくげいだいがくりゅうがくせい せん た や べひろこせんせい りゅうがくせい たい  
7月27日には、東京学芸大学留学生センターの谷部弘子先生に、「留学生に対

する日本語教育——東京学芸大学の場合」と題して、講義をしていただきました。

よ か はな き かくぎのう のうりよく くらすわ  
読む、書く、話す、聞くの各技能の能力をどのようにしてはかってクラス分けをす

かくれ べる もくひょうせってい ぐたいてき はな いただ たいへん  
るか、各レベルの目標設定をどのようにするかなど、具体的なお話しをして頂き、大変

さんこう  
参考になりました。



さいじょうきゅう れ べる ご せいと じゅぎょう しゅう にじゅうはちじかん にほんご かんけい  
最上級のレベル5の生徒さんへの授業は、週に28時間も日本語に関係する

じゅぎょう あ おし いただ ないよう わたしたちにほんごきょうしつ つか こうもく  
授業が有るそうです。教えて頂いた内容は私達日本語教室でも使える項目もたくさ

よ べんきょうかい  
んあり良い勉強会になりました。

② 次の話題は、学習者の皆さんに夏休みの出来事について作文を書いてきてもらいましたので、今月号と来月号に分けてご紹介しましょう。事前に旅行に行った話とか、美味しい物を食べた話とか、楽しかった出来事を書いて下さいと、お願いしておきました。

Aクラス 周 貝貝さん

わたしの夏休みはとても楽しかったです。8月5日から8月9日まで、東京女子大学へ日本語の勉強に行きました。その日本語のクラスはとても楽しかったです。みんなとても話しやすく、優しい人もいれば、おもしろい人もいます。東京女子大学の先生たちは親切にわたしたちにたくさん日本の文化を教えてくださいました。

また友達と吉祥寺でお気に入りの店へ行きました。オムライスを食べ、オレンジジュースを飲みました。この店はおいしくて、かわいいです。

8月14日に中国へ帰りました。東京からシャanghaiまで飛行機で3時間かかります。シャanghaiは東京より暑いです。家族は元気です。たくさん友達に会って、食事して、それからいっしょに大学へ行きました。8月27日に東京に帰りました。わたしの夏休みはほんとうに楽しかったです。

Aクラス 王 旭 雯さん

またたく間に夏休みは過ぎ去ってしまった。この夏、私は高円寺に住む義理の妹の家で何日か遊びました。彼女の家の犬はとてもかわいくて、名前はいちちゃです。夜寝ていたところ足もとにじゃれついたりしてきて、私は自分ちの「しし」という犬の事を思い出した。朝夕いちちゃを連れて散歩した。いちちゃは子供に見えた。数日間付き合っ、私といちちゃはいい友達になって、別れがづらくなった。

Bクラス 白 妹 哲さん

わたしは9月から10月まで中国へ行きます。西安にはたくさん料理があります。わたしは、羊肉泡膜が好きです。わたしは家族と一緒にレストランでご飯を食べます。たぶん

とても楽しいでしょう。そして写真を撮ります。

Cクラス グエン ドアン ユンさん

わたしはなつやすみにふじさんにいきました。あさ7じにしんじゅくえきの近くからバスでいきました。11じにふじさん5ごうめにつきました。しゃしんをたくさんとりました。おひるごはんはバイキングをたべました。つぎにふじさんのちかくのひょうけつにいきました。15ふんくらいあるきました。さむくてくらくてすべりやすかったです。さいごはももがりです。おいしかったです。たくさんたべました。

Dクラス 曹 徐雯さん

毎年夏に私はプールへ行きたいです。今年私はプールへ行きました。その日は天気が良かった。公園の入口で大勢の人が並んで切符を買っていました。私は公園に入って大勢の子供や大人とプールで遊びました。一部の人はプールで浮きわを持って遊びました。私もすぐにプールに入りました。水泳は特別に疲れるので4回泳ぐとお腹がすいたから、近くの店へ行って食品を買いました。平らな草地の上に座って食べ物を食べました。休憩後にもう1回プールへ泳ぎに行きました。幸せな時間は常に非常に短いです。間もなく公園が閉まりました。時間があつたらぜひまた遊びに行きます。

Dクラス 武田デビさん

今年のおぼんは、ママさんの新盆だったので、お坊さんをよびました。おほかへも行きました。13日おむかえに行つて16日6時におほかへ送りに行つてきました。お坊さんに水ようかんとおまんじゅうをお出ししました。お茶とおまんじゅうは食べましたが水ようかんは食べなかつたです。

今年は特に暑いからりょうこには行きませんでした。ですがうちで日本語のべんきょうをしたり、いろいろ料理を作りました。ネパール料理を作つてしんせきといっしょに食べました。おいしいといつてよく食べてくれました。

く	ら	す	お	う	は	る	み
E	ク	ラ	ス	黄	春	美	さん

今年ことしの夏なつ、私わたしには夏休みなつやすみは有りませんでした。その原因げんいんは引越しひっこをしたからしちがつです。7月しちがつに29日にじゅうくにちに東小金井ひがしこがねいから武蔵小金井むさしこがねいに引越しひっこしました。7月しちがつも8月はちがつも一生懸命いっしょうけんめい荷物をにもつまとめながら仕事しごとをしてきました。大変たいへんでしたけれども、アパートあぱーとの掃除そうじが終わおったら、すっきりきぶんして、気分きぶんもよくなりました。

新あたしいアパあぱーとートに住すみ始めて、新あたしい生活せいかつも始はじまりました。今度こんどのアパあぱーとートは駅えきから遠とおくて坂さかもあります。毎朝まいあさ、自じてんしゃ転車さかで坂のぼを上あせって、汗あせをかきながら一日いちにちは始はじまります。毎晩まいばん、坂さかを下おりる時とき、私わたしの顔かおに風かぜが吹ふいてきて、気持きもちがすごくいいです。住所じゅうしょが変かわると気分きぶんも変かわりますので、これよからもっと良せいかつい生活きたいができることを期待きしています。

く	ら	す	たい	わん	ちえん		
E	ク	ラ	ス	戴	琬	真	さん

来週らいしゅうから十日間とおかかんで友だちともにあうためにイギリスいぎりすへいせんじつきます。先日せんじつお土産みやげを買かいに出でかけました。彼女かのじよは最近さいきん自じぶん分の家いえを買かって、引越ひっこしました。新居しんきよのお祝いわいに贈り物おくをしたいのもので、よく考かんがえた後あと、土瓶どびんを買かうこときに決きめました。

一番いちばん気きに入いっている商しょうひん品どびんは土瓶いでした。いつも行いく店みせで二十分にじゅうぶんくらいかかあかって、赤あかい花はなと緑みどりの葉はを書かいている土瓶どびんを選えらびました。でもその土瓶どびんのふたはちよおっと大おきすぎたので、茶ちやこしが入はいりませんでした。どうしちやしょうか。

もう一いちど度たな、棚えらに選さいごびにもどおなりました。最も後ように同きゅうすじ模か様きゅうすの急須どびんを買きいました。急須きゅうすより土瓶どびんの形かたちが好すきなてんしゆので、店主どびんに土瓶きゅうすと急須ちがは違きうかどてんしゆうか聞ちほうきました。店主ちほうによると、地方かとうちほうによひとって人ちがは違ていうーティーポぼットつかを使つかっているのきゅうしゅうです。九どびん州つかでは土瓶かんとうちほうを使つかって、関東地方かんとうちほうでは急須きゅうすを使つかっています。使つかう方ほうほう法おなはだいぜんいたちがい同ことじしです。以いぜん前はちがこの違ことうし事しを知しりませしんでした。お土産みやげを買かって、面おも白しろいことならを習ならいました。

四年前よねんまえに、友とも達だちは私わたしの結けっこんしき婚しき式しきのためときに、東とうきよう京きにとき来けっこんしきました。その時ひ、結ひ婚で式しきの引ひき出でもひに日にほん本ちや茶のを飲ちやわんふたむ茶碗こんど二にほんちやつていをーあぼつとつつをあげろんました。今度こんど、日にほん本ちや茶ののていーポぼつとつつをあげろんれば、ロろんンどンしんきよのちやわん新居いっしょでその茶碗つかと一おも緒おもに使おもうことおもになると思おもいます。

くらす ちょう ないちん  
Fクラス 張 迺珍さん

まいにちあつ いえ じゅーす の なか しり で ずぼん  
毎日暑いので家にいる。たくさんジュースを飲みます。お腹とお尻が出てズボンがしま  
らなくなった。たまに図書館に行き新聞を読みます。図書館にはエアコンが有り涼しいで  
す。気持ちがいいです。一時間くらい本を読み、うちに帰ります。食事を作りお風呂に入り  
ます。テレビを見ます。NHKのニュースは好きです。夜は10時ごろ寝ます。

くらす ふん ぎー ろん  
Gクラス フン・ザー・ロンさん

ことし なつ ほっかいどう い つ あー こすと たか  
今年の夏は、北海道に行くつもりだったけど、ツアーのコストが高くて、けっきょく行け  
なかつた。それで会社に行って、毎日あついののがんばりました。

さいご わだい あたら にほんごきょうしつ にゆうかい がくしゅうしゃ しょうかい くがつ  
③ 最後の話題は、新しく日本語教室に入会した学習者さんの紹介です。9月は毎年  
あたらし かいいん にゆうかい こんかい ほうせいだいがく がくせい しちにん たいけんがくしゅう  
新しい会員さんがたくさん入会されます。今回は法政大学の学生さん7人が体験学習  
へ なかま くわ ぜんいんちゆうごく しゅっしん  
を経て、仲間に加わりました。全員中国の出身です。



きょうしつ こくぼん まえ ひとり じ こしょうかい みな じょうず はなし でき  
教室の黒板の前で一人ずつ自己紹介をしました。皆さんとても上手に話が出来ま  
した。中には最近テレビで高視聴率をあげた、半沢直樹が好きですと話をされた方がい  
て、ビックリしました。